



【JAL PAK日本假期】

北海道～禮文+利尻夢幻雙島

●富良野花田●旭山動物園 七日

【2017年】

■ 路經羅曼蒂克街道小樽運河

周圍並排著明治、大正時代由紅色磚瓦所建造的倉庫群，寧靜中 漂流著鄉愁的氣息。並贈送 SPECIAL COFFEE AND COFFEE CUP，走在歐州建築、海風微拂寧靜斜坡港町，浪漫不已。

■ 白色戀人石屋工廠見學

【白色戀人石屋工廠】建築就像是童話故事裡的糖果屋，巧克力博物館裡詳細介紹巧克力發展的起源、還有西洋古董杯的收藏、精巧的包裝藝術收藏品、天花板還有大片的彩繪玻璃；還有一些 19 世紀末至 20 世紀初的西洋糖果餅乾的盒子與包裝，宛如身至糖果世界之中。

■ 超人氣北極熊～旭山動物園

園區裡的海豹館，可以清楚的看見海豹悠遊的景象，企鵝館的企鵝隧道可以讓你和企鵝零距離的接觸，如同一起在海裡逍遙。隔著一層玻璃，你可以貼身觀看在寒雪中的老虎獅子；寒帶動物雪白的北極熊、冰水中露出大眼睛的海豹。親子同遊旭山動物園，絕對是另一番樂趣！

■ 日本最北端～宗谷岬紀念碑～★贈送『到此紀念證明卡』

日本最北端宗谷岬紀念碑參觀，是宗谷岬地區最受重視與歡迎的地標，而建立在海岬最北端一小塊填海陸地上的“日本最北端之地”紀念碑。以北海道道章的“北極星”之一部分星芒為主題，紀念碑是一個位在圓形平臺上、總高 4.53 米的三角形建築物，其精確位置為北緯 45 度 31 分 22 秒，東經 141 度 56 分 11 秒，在天氣晴朗時可以由紀念碑這頭遙望到俄國「薩哈林州」的陸地。

■ 利尻島

200 萬年前從海底火山爆發所形成的海上小島。其名稱由愛奴族語 Riisiri(高山之島)而來。利尻島東西長約 16 公里、南北長 19 公里、周圍長 63 公里，為接近圓形的火山島嶼，位於距北海道稚內的南西方約 20 公里的日本海面上。島中央聳立著錐形火山利尻山，壯麗的姿態宛如富士山，故被稱為利尻富士，也被名列百名山之一。因少平地，故島民以漁獲為主，尤以海膽味道特別鮮美，據說是因食利尻昆布所致，故島周圍所採收的昆布亦榮獲高評價。

■ 禮文島

是一個南北延伸的細長形的小島，長約 22 公里、東西寬 6 公里，由連綿的山丘相連而成。由愛奴族語 Rebunng(突出於海面的地方)而來。禮文島標高 490 公尺的禮文岳，丘陵地廣闊，西海岸有斷崖絕壁及海蝕崖的奇岩景觀。在本州海拔 2000 公尺的高山植物，在禮文島隨處可見，沿著海岸線可見到盛開的原生植物，如禮文草、禮文薄雪草、禮文大花杓蘭...等島內特有植物，約三百種野生植物在不同季節紛紛開花，故有「花之浮島」之美稱。

■ 富良野・富田花園農場

在富良野眾多花場中，以富田農場最具代表性，除有偌大薰衣草田，還有多組七彩花田，被當地人和遊

特別安排

薰衣草霜淇淋、搭乘造型遊園車

人譽為北海道第一花世界由於整個富田農場地形由高而低，所以站在高處，眺望以丘陵下城鎮為背景的花田，可以一口氣看遍薰衣草，及裝扮富良野這個大地的各種花卉，遼闊的園內約有 110 種不同的花草，開得像彩虹一樣的帶狀花海。

■ **白金青池**

青池是曾經被蘋果電腦選為系統桌布的祕境美景！原本此地只有一片森林，昭和年間為了預防火山噴發而產生的蓄水池；原本生長在此的白樺木、落葉松逐漸被積水淹沒而成為枯木，形成非常特殊的景觀。

■ **全程使用 A 級飯店二人一室(含露天溫泉旅館)。**

■ **特別安排造訪北海道享受盛名的溫泉名鄉**，享受『露天泡湯』；來一趟美食、泡泉至樂之旅，舒緩身心疲憊之感。

2017/6/2 170317 【JL PAK 日本假期】北海道~ 禮文+利尻夢幻雙島·富良野花田·旭山動物園七日 4-1

天數	行程			飯店
第一天	台北桃園機場 → 東京成田機場 → 搭乘國內線班機 ~ 千歲機場 集合於台北桃園機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛往日本第一大城東京。接著轉搭乘國內線班機前往北海道。			札幌 ROYTON 或 IBIS STYLES 或 La'gent Stay HOTEL 或 同等級
	早餐/溫暖的家	午餐/機上享用或自理	晚餐/敬請自理	
第二天	小樽運河*散策*(紅色磚瓦倉庫群) ⇨ 音樂盒博物館 ⇨ 小樽北一硝子館 ~ 玻璃工房 ⇨ 銀之鐘咖啡屋★贈送 SPECIAL COFFEE AND HELLO KITTY COFFEE CUP ⇨ 白色戀人石屋工廠見學 ⇨ 超人氣北極熊 ~ 旭山動物園(北極熊游泳、可愛企鵝漫步、海豹館、紅毛猩猩家族... 等等) ⇨ 夜宿旭川市區飯店 或 層雲峽溫泉 早餐後專車前往日本唯一僅存古色古香，並富有歐洲風情之【小樽運河】，在此可與情人漫步於羅曼蒂克之古老街道，周圍並排著明治、大正時代由紅色磚瓦所建造的倉庫群，寧靜中漂流著鄉愁的氣息。再前往參觀四千種各式各樣的音樂盒【音樂盒博物館】聆聽幽美的節奏。轉往素有(玻璃工房)盛名的【北一硝子館】，是明治時期所建造的石材建築而成的倉庫、經過改裝後，參觀精巧的彩繪玻璃藝術，此地常吸引無數觀光客注目。★特別贈送安排前往銀之鐘咖啡屋品嚐香純美味的咖啡，品嚐後還可將精巧可愛的咖啡杯帶回紀念，留下美好的深刻回憶。接著前往【白色戀人石屋工廠】見學整個工廠建築就像是童話故事裡的糖果屋，巧克力博物館裡詳細介紹巧克力發展的起源、還有西洋古董杯的收藏、精巧的包裝藝術收藏品、天花板還有大片的彩繪玻璃；還有一些 19 世紀末至 20 世紀初的西洋糖果餅乾的盒子與包裝，宛如身至糖果世界之中。續前往【旭山動物園】，這裡率先採用「行動展示」的方式，展現出動物最自然的活動姿態，成為日本最受歡迎的動物園。在企鵝館，可以從水中隧道觀察企鵝來回游動的姿態；在北極熊館，可以從半圓形的玻璃罩中觀察北極熊跳水的英姿。花費心思設計的獨特遊樂設施，可以近距離觀察動物最自然的姿態，因而受到遊客喜愛。繁殖、飼養許多寒帶動物，並且是日本第一次成功自然繁殖北極熊、金錢豹、角鴉。在海豹館，可以從連結著水槽的圓柱型玻璃，觀察海豹游動的姿態。			層雲峽溫泉 朝陽亭 或 朝陽 RESORT 或 層雲閣 GRAND 或 大雪 或 MOUNT VIEW 或 旭川 GRAND 或 CRESCENT 或 同等級

早餐/飯店內早餐	午餐/日式香烤花魚定食 或 日式定食	晚餐/傳統御膳料理 或 自助迎賓晚餐 或 居酒屋		
第三天	<p>日本最北端~宗谷岬紀念碑~★贈送『到此紀念證明卡』⇨宗谷岬平和公園⇨路經~宗谷黑牛牧場~周冰河地形(北海道遺產)⇨野寒布岬~觀賞夕陽的著名景點~★特別贈送★前往寒流水族館</p> <p>早餐後專車前往日本最北端【宗谷岬紀念碑】參觀，是宗谷岬地區最受重視與歡迎的地標，而建立在海岬最北端一小塊填海陸地上的“日本最北端之地”紀念碑。以北海道道章的“北極星”之一部分星芒為主題，紀念碑是一個位在圓形平臺上、總高 4.53 米的三角形建築物，其精確位置為北緯 45 度 31 分 22 秒，東經 141 度 56 分 11 秒，在天氣晴朗時可以由紀念碑這頭遙望到俄國「薩哈林州」的陸地(並贈到此紀念證明卡)。隨後沿途會經過【宗谷黑牛牧場】，生產的是當地特產宗谷黑牛，在這裡能夠看到風車房和牛放牧的田園般風景。續前往【野寒布岬】位於稚內市西北，面向宗谷海峽。岬腳上有一座紅白相間的稚內燈塔，是日本第 2 高燈塔。從這裡可以遙望到無盡的地平線，以及利尻和禮文兩島。特別贈送前往寒流水族館，內有甜甜圈形狀的迴流水槽，內有展示 120 種· 3000 隻的海洋生物。</p> <p>PS.如遇寒流水族館休館，則每位旅客退費 ¥500 元。</p>			稚內 全日空 或 GRAND 或 MEGUMA 或 同等級
	早餐/飯店內早餐	午餐/日式干貝定食+小火鍋	晚餐/飯店內海鮮+長腳蟹料理 或 自助餐	



第四天

稚內~HEART LAND 遊輪~北防稚內港(登船) ⇨ 利尻島· 鴛泊港 ⇨ 姬沼 ⇨ OTATOMARI 沼~眺望利尻富士山(標高 1721 公尺)~北海道銘菓「白色戀人」包裝圖案的拍攝地 ⇨ 路經寢熊之岩、人面岩 ⇨ 利尻島· 杓形/鴛泊港(乘船) ⇨ 禮文島· 香深港 ⇨ 路經久種湖 ⇨ 禮文島最北端~須古頓岬 ⇨ 中島美雪 MV 拍攝地~澄海岬 ⇨ 桃岩展望台(桃岩 貓岩) ⇨ 香深港(乘船) ⇨ 稚內港 ⇨ 稚內

早餐後專車前往「稚內港」搭乘 HEART LAND 遊輪前往【利尻島】遊覽。利尻島中央聳立著稱為「利尻富士山」的利尻山，海拔 1721 米。從稚內的西岸遠望，浮在海上的利尻山非常壯觀。在晴朗的日子，從山上往下看，島內美麗的沼澤和森林等一覽無餘。您甚至還可以看到旁邊的禮文島和 SAROBETSU 原野和遠方的庫頁島。另外山上有高山植物盛開，更有一些只有在利尻山上才能生長的植物，鮮艷奪目的花朵也令你目不暇給。被原生林環抱的【沼姬】沿著約 1 公里長的環沼步道約 20 分鐘即可輕鬆遊覽湖岸風光。前往【OTATOMARI 沼(オタトマリ沼)】則是利尻島最大的湖泊，擁有日本最北限的赤蝦夷松原生林，夏季開滿了橙黃色的蝦夷甘草、紫色的檜扇文目，是高山植物的寶庫。這裡見到利尻山萬年雪景，比起阿爾卑斯山毫不遜色，這也是展望利尻富士的人氣景點之一；充滿開放感的湖泊。由此眺望的利尻山，也成為北海道銘菓「白色戀人」的包裝設計。爾後搭船前往【禮文島】遊覽，是一個南北延伸的細長形的小島，由連綿的山丘相連而成。島上有 4300 名居民，大部分都住在東海岸的村落中，反之西海岸就幾乎沒有人住。該島本身位處於高緯度，約有 300 種高山野生植物，尤如一座「花的浮島」。花開得最好看的季節是 5 月到 8 月，您可以在花園中享受散步欣賞。最精采的是島最北端的【須古頓岬(SUKOTON 岬)】在這裡可以俯視遭受到海水嚴重侵蝕的海岸線。另外，在同一區域內，您可以欣賞到有險峻岩石突出的圓木頭岬，它的那份自然美。從南邊的桃岩展望台路線可以看到很多地方，包括島上手屈一指的「花路」和飄浮於海上似的利尻富士山。前往【澄海岬】以清澈的海水聞名的澄海岬是禮文島的代表景觀之一，登上一小段階梯站上展望台後，圓弧形海灣就會展現在您眼前。這個風平浪靜的海灣，是禮文海景之美的象徵，藍水晶般透明的海水，連海底的細砂都清晰可見，隨著光影角度不同還會折射出不同的色彩。前往桃岩誠如其名，這塊高達 250 公尺的巨岩外型酷似一棵仙桃，岩石周邊遍佈各種高山植物，每到 6 月繁花盛開的景象令人難忘。站上【桃岩展望台】還能在花海的陪襯下眺望秀麗桃岩和貓岩石，此處設置了桃台貓台展望台。桃台貓台展望台是同時能展望桃岩和貓岩的地方。貓岩，狀似面向展望台注視著陸地。桃岩，狀似大的桃子。在此看到的桃岩，比在桃岩展望台看來要有威嚴的多，應該是觀賞角度的關係。

PS. 本日有料地：極地雙島指定 1 等座席及汽車運費，已含在團費裡。利尻禮文島渡輪分成三段，如有任何一段豪華指定席客滿時，則改為普通艙等並退費 ¥2000 元。若利尻禮文島渡輪因天候等因素無法搭乘，則退費 ¥12000 元。

稚內
全日空
或
GRAND
或
MEGUMA
或 同等級

早餐/飯店內早餐	午餐/島上烤魚海鮮風味餐+海膽	晚餐/飯店內海鮮+長腳蟹料理 或 自助餐
----------	-----------------	-------------------------

第五天

稚內港北防波堤 ⇨ 稚內公園 ~ 冰雪之門(路經九人少女碑· 樺太犬紀念碑)· 北方紀念館· 開拓百年紀念塔 ⇨ 特別安排 ~ JR 最北終點站紀念標示地寫真留念 ⇨ 幌延町馴鹿觀光牧場 ⇨ 留萌花田家番屋(北海道遺產) ~ 明治時期漁夫之家

早餐後專車前往【稚內港北防波堤】參觀，細長呈半圓狀的防波堤以仿古希臘的柱石設計，共有 72 條柱子，而防波堤的圓頂更於 2001 年被指定為北海道遺產。續前往【稚內公園】遊覽：【冰雪之門】是園內最具有代表性的紀念碑，這是為了懷念身處異國(庫頁島)以及緬懷埋骨異鄉的親友而於 1963 年建立的，在高達 8 公尺的門後可以看到對岸庫頁島的島影。接著再前往【開拓百年紀念塔】是紀念稚內市開拓百年而建造的建築，可以望見整個稚內市容及大海和藍天。而在 1、2 樓的【北方紀念館】裡展示了稚內歷史的寶貴資料。特別安排【JR 最北端車站】參觀，車站月台北端設有一「JR 日本最北端的車站」立碑，上面記錄有車站的緯度(北緯 45 度 24 分 44 秒)。除此之外，在鐵軌最北的末端還設有一「最北端的線路」木牌看板，上面註明 JR 系統最北端車站(宗谷本線稚內車站)與最南端車站(指宿枕崎線西大山車站)之名稱與兩車站的設置日期。這兩個立碑與木牌已經成為來到稚內的觀光客一定會留影的觀光名勝。接著前往【幌延町馴鹿觀光牧場】全日本唯一飼育芬蘭純種馴鹿的觀光牧場，佔地 1 萬平方公尺，放牧近 55 頭馴鹿。在日本唯有此地才能看到這麼多馴鹿。每年初夏有馴鹿寶寶誕生，同時有「虛構之花」之稱的藍色罌粟花開著。在冬季可體驗馴鹿拉雪橇。再前往【留萌花田家番屋】建於明治 38 年左右，是日本最北端的「重要文化財」，也是北海道境內現存的番屋(崗哨)中規模最大的一座，被認定為是「北海道遺產」。這座番屋在極盛時期曾是雇員多達 200 多人的大型鯨魚(NISHINN)漁家，過去漁夫們所使用漁具、食堂和花田家的典雅的起居室都被妥善的保留下來，在與道之駅(休息站)結合之後，成為終年都可以讓遊客入內參觀的景點。目前被指定為國家重要文化財。

旭川
GRAND
或 CRESCENT
或 同等級
或
札幌
ROYTON
或 IBIS STYLES
或
La'gent Stay
HOTEL
或 同等級
或
定山溪溫泉
定山溪 VIEW
露天溫泉旅館
或
定山溪 GRAND
或 同等級

早餐/飯店內早餐

午餐/海鮮和風定食

晚餐/日式烤肉餐
或 自助餐 或 自助餐

北海道新祕境~白金青池 ⇨路經美瑛之丘、普羅旺斯丘(羅列色彩繽紛的花田,宛如一幅拼布作品) ⇨富良野·富田花園農場~★贈送★品嚐薰衣草霜淇淋 另外贈送品嚐哈密瓜吃到飽 ⇨四季彩之丘~★贈送★搭乘造型遊園車 ⇨免稅店 ⇨自由前往札幌狸小路商店街購物

早餐後專車前往【富良野】，路經【美瑛】一望無垠的農田，極目遠望都是綠油油的一片，故此這裡是以盛產蔬菜及馬鈴薯出名，且七月上旬中可觀看淡紫色的薰衣草盛開，加上一片綠茵草原，更是好看。隨後前往【白金青池】青池是曾經被 APPLE MAC IOS 系統選為系統桌布的祕境美景！原本此地只有一片森林，昭和年間為了預防火山噴發而建造防水堤而形成的蓄水池；原本生長在此的白樺木、落葉松逐漸被水淹沒而成為枯木，形成非常特殊的景觀。之後驅車前往位於北海道正中央--富良野盆地，每到 5 月就有各式各樣的花盛開(因季節花卉不同：向日葵花海、薰衣草、金線花、金黃深紫、淺綠、雪白交錯....)，最美的是夏季時分(6~7 月)，整個上富良野跟中富良野遍植著嬌豔欲滴的紫色薰衣草，廣大的丘陵到了此時就像一張超大的紫色地毯，讓人忍不住想上去躺一躺，並且有許多日本廣告都在此拍攝。在北海道富良野，亦有一大奇景——遍地都是顏色艷麗的花田，從遠處望去，恍如一張張彩虹地毯，欣賞過的人無不大讚。在富良野眾多花場中，以【富田農場】最具代表性，除有偌大薰衣草田，還有多組七彩花田，被當地人和遊人譽為北海道第一花世界由於整個富田農場地形由高而低，所以站在高處，眺望以丘陵下城鎮為背景的花田，可以一口氣看遍薰衣草，及裝扮富良野這個大地的各種花卉，遼闊的園內約有 110 種不同的花草，開得像彩虹一樣的帶狀花海。續前往【四季彩之丘】位於視野遼闊、風景絕佳的“丘之町美瑛”，面積達 7 公頃，非常廣闊。在春天到秋天的花季裏，數十種草花競相開放，簡直就是一個花的樂園。之後前往免稅店自由購物。隨後自由前往札幌【狸小路】商店街購物。



札幌
ROYTON
或
IBIS STYLES
或
La'gent Stay
HOTEL
或 同等級

第六天

PS.因全球氣候異變、自然生態難以準確評估，難保證花草植物的自然生長，故依約前往原景點純欣賞，請見諒！敬請貴賓於報名前自行斟酌衡量，謝謝您。

早餐/飯店內早餐	午餐/富良野鄉土自助餐 或 烤肉餐 或 豬排定食 (贈送★哈密瓜吃到飽)	晚餐/日式烤肉餐 或 涮涮鍋+啤酒 飲料無限暢飲 並★特別贈送~長腳蟹、帝王蟹吃到飽 或 螃蟹將軍 或 本家懷石料理 (價值 ¥5000)+一杯飲料
----------	---	---

第七天

飯店 ⇨千歲機場 ⇨搭乘國內線班機~東京成田機場 ⇨台北桃園機場

早餐後專車前往千歲空港，搭乘國內線班機前往東京成田空港。再轉搭乘豪華客機飛返溫暖的祖國☆台灣☆。

★預祝您旅遊平安 旅途愉快!

溫暖的家

早餐/飯店內早餐	午餐/機上享用或自理	晚餐/溫暖的家
----------	------------	---------

PS.上述行程的航班時間及住宿飯店，以最後通知的行前說明會資料為準。